

PANTAENIUS-YACHT-FELELŐSSÉGBIZOSÍTÁSI FELTÉTELEK (PYHB)

71025/AT/0110

1. § A biztosítás tárgya

I. Alapfedezet

1.a) A Biztosító a Biztosítottnak és a Társbiztosított személyeknek biztosítási védelmet nyújt azon káresemények miatti esetekben, amelyek a kötvényben megnevezett jármű birtoklásával és használatával kapcsolatban lépnek fel, és amelyekkel kapcsolatban harmadik személy törvényes kötelező felelősségi rendelkezések alapján kártérítést (személyi, dologi- vagy vagyoni károk vonatkozásában) igényel.

A biztosítási védelem ennek során az alábbiakra is kiterjed:

A jármű mentőcsónakjának használatából és a járműhöz tartozó vízi sporteszközökkel és búvárfelszerelésekkel való sportolásából eredő kötelező felelősségre, feltéve, hogy ez a jármű használatával kapcsolatban történik; vízisielő húzásából és paplanernyős repülésből eredő kötelező felelősségre; a természetes vizek fizikai, kémiai és biológiai tulajdonsága megváltozásának közvetett vagy közvetlen következményeire vonatkozó kötelező felelősségre, beleértve a talajvizet (vízkárok), melynél ezen vízkárookra vonatkozóan a vagyoni károkat dologi kárként kezelik, olyan károokra vonatkozó kötelező felelősségre, amelyeket a vállalkozóknak és munkásoknak okoztak, mialatt ők a járművön tevékenységüket gyakorolják.

b) Amennyiben más módon nem fedezhető, a biztosítás kiterjed a biztonsági riasztóberendezések (EPIRB és GMDSS) véletlen, nem veszélyhelyzetben történő aktiválásából eredően felmerülő mentési és keresési költségekre is.

2. Társbiztosított személyek

a) a hajótulajdonos (ha maga nem Biztosított),
b) a hajóskapitány és a legénység tagjai, valamint azon személyek, akik a Biztosított vagy a hajótulajdonos beleegyezésével vendégként tartózkodnak a jármű fedélzetén,
c) minden olyan személy, aki a Biztosított vagy a hajótulajdonos engedélyével a jármű használatával kapcsolatban a jármű mentőcsónakját használja, vagy a járműhöz tartozó vízi sporteszközzel vagy búvárfelszerelésekkel sportol,
d) vízisielők és paplanernyős repülők, akiket a jármű vagy annak

mentőcsónakja húz; ez a biztosítás azonban csak akkor érvényes, amennyiben a kockázatot egy másik biztosítási szerződés nem fedezi (szubszidiáriusi felelősség).

II. Kiegészítő skipper-felelősségbiztosítás

1. Az I. rész 1. pontja szerinti biztosítási védelmet a Biztosított, mint természetes személy és a legénység tagjai, mint társbiztosított személyek az olyan káresemény miatti, törvényben rögzített felelősség esetére is élvezik, amely káresemény egy, a kötvényben meg nem nevezett gépjármű (és ahhoz tartozó kísérőcsónak) használatával összefüggésben keletkeznek, amelyet maga a Biztosított vesz bérbe vagy kölcsönöz, és amelyet maga, mint skipper (ún. vendégkapitány) vezet (skipper-felelősségbiztosítás).

2. Az olyan károokra, amelyeket a bérelt vagy kölcsönözött gépjárműben és/vagy annak felszerelésében, kellékeiben, tartozékaiban maga a biztosított személy vagy egy társbiztosított személy okoz, felelősségbiztosítási igény a jelen skipper

felelősségbiztosítási fedezet alapján csak akkor támasztható, ha a biztosítási igényeket súlyos hanyagság okán kívánják érvényesíteni. Ebben az esetben a biztosított személy önrésze 2.500,-EUR.
3. Egyebekben a skipper felelősségbiztosítási fedezet alapján kártérítés akkor igényelhető, ha a kártérítést nem egy másik biztosítás alapján – különösen nem egy, a bérelt vagy kölcsönözött gépjárműre érvényben lévő vízisport-felelősségbiztosítás alapján – veszik igénybe (a skipper-felelősségbiztosítás szubszidiarítása).

2. § Érvényességi terület

A biztosítási védelem az egész világra kiterjedően érvényes.

3. § A biztosítási fedezet terjedelme

1. A Biztosító teljesítési kötelezettsége magában foglalja a kötelező felelősség kérdésének vizsgálatát, azon kártérítési igények kifizetését, amelyeket a Biztosított személyeknek a Biztosító által adott vagy jóváhagyott elismerés, az általa megkötött vagy jóváhagyott egyezség vagy bírósági döntés alapján meg kell téríteniük, valamint a jogosulatlan igények elutasítását.

2. A Biztosító felhatalmazással rendelkezik, hogy a biztosított személy nevében az 1. pont szerinti igényeket kielégítse és/vagy elutasítsa. Ha a Biztosító teljesítési kötelezettsége valamely elismerés, kielégítés vagy egyezség általi kötelező felelősségi igény vonatkozásában a biztosított személy magatartása miatt hiúsul meg, a Biztosítónak nem kell az elutasítás miatt keletkezett többletkiadásokat megtérítenie a fő igényt, kamatokat és költségeket illetően.

3. A Biztosító teljesítési kötelezettségének felső határa minden esetben a kötvényben megjelölt biztosítási összeg.

Az ugyanazon okból keletkező több, időben összefüggő kár egy káreseménynek számít. A Biztosító költségkiadásait, beleértve a kár elhárításához és csökkentéséhez szükséges költségeket is, nem számítják be a fenti biztosítási összegbe.

A biztosítási év összes káreseményeire vonatkozó össz-kárfizetést a megnevezett biztosítási összeg háromszorosára korlátozzák.

4. Amennyiben a fenti feltételek szerinti biztosítási igény folytán a megjelölt hajót lefoglalják, a kártérítési kötelezettség kiterjed egy 100.000- eurót meg nem haladó mértékű, hivatalosan vagy bíróságilag megállapított biztosíték megfizetésére is.

5. a) A biztosítási fedezet kiterjed a biztosított személy(ek)nek harmadik fél által okozott sérülésből eredő károk megtérítésére is, amennyiben a kárigényt a harmadik féllel szemben nem lehet érvényesíteni. A jelen szerződés értelmében harmadik félnek kell tekinteni azt a károkozó személyt, akivel szemben a biztosított vagy a kötvénytulajdonos, jogilag kikényszeríthető ítélet útján kárfelelősségi igényt nyújtott be.

b) A biztosítás terjedelme és tartalma a jelen szerződés területi hatályának függvénye. Amennyibe a kötvénytulajdonos vagy a társbiztosított igazolt kártérítési igényt nyújt be, a szerződés folytán olyan helyzetbe kerül, mintha a harmadik félnek a biztosított személyével azonos biztosítása volna.

c) A biztosítás kiterjed a biztosított személynek harmadik fél által okozott mindazon személyi sérülésre és vagyoni kárra, amelyért a károkozó a magánjogi jogszabályok alapján kártérítéssel tartozik.

d) Nem terjed ki a biztosítás a harmadik fél által szándékosan okozott károkra, valamint az 1.000- euró alatti károkra és azokra az esetekre, amelyekre és amilyen mértékben más biztosítót (pl. kár-vagy társadalombiztosítás) vagy jóléti intézményt szolgáltatási kötelezettség terhel.

e) A kártérítés teljesítésének előfeltétele, hogy a biztosított személy rendelkezzen a harmadik féllel szemben végrehajtható bírósági határozattal (ítélettel, végrehajtási végzéssel, bírói egyezséggel) vagy a harmadik fél által közjegyző előtt tett adósságelismerő nyilatkozattal.

f) A biztosított személynek igazolnia kell, hogy a végrehajtás nem volt foganatosítható, illetve, hogy a végrehajtás sikertelensége valószínűsíthető. A végrehajtás nem volt foganatosítható, ha nem vezetett teljes és végleges kártérítésre, és végrehajtásának sikertelensége valószínűsíthető, ha pl. a harmadik fél az elmúlt három éven belül eskü alatti nyilatkozatot tett, vagy szerepel a végrehajtási bíróság által vezetett adólistán.

g) A biztosított személy köteles kártérítési követelését összegszerűen érvényesíteni a harmadik féllel szemben, továbbá köteles rendelkezésre bocsátani a jelen szerződés értelmében biztosítási eseménynek minősülő kárral kapcsolatban keletkezett valamennyi bírósági, végrehajtási és egyéb dokumentumot.

h) A harmadik felet a jelen szerződésből eredően semmilyen jogok nem illetik meg

4.§. Kizárások

A biztosításból kizártak:

a) az olyan káreseményekből eredő kötelező felelősségi igények, melyek akkor keletkeznek, amikor a járművet, sport vagy szórakozási célok helyett más célra használják (pl. a jármű alkalmazása kapitány nélküli vagy Skipper-Charter-ban). Ha a biztosításnak sport vagy szórakozási célokra kívüli célokra való alkalmazásakor is érvényesnek kell lennie, akkor ehhez előzetes külön megállapodásra van szükség.
2. Azon káreseményekből származó kötelező felelősségigények, melyek akkor lépnek fel, míg a járművet

a) olyan személy vezeti, aki a jármű vezetéséhez szükséges engedéllyel nem rendelkezik; ennek során azonban a többi biztosított személlyel szembeni teljesítésre a kötelezettség fennáll, ha a Biztosított vagy hajótulajdonos az engedély meglétét a felelős járművezetőnél önhibáján kívül feltételezhette, vagy ha a járművet egy jogosulatlan vezette.

b) motorcsónakversenyeken, melyeknél csupán a legnagyobb sebesség eléréséről van szó, vagy ha az ehhez tartozó edzések során használják.

3. Kötelező felelősségi igények azon káreseményekkel kapcsolatban, melyek bűváfelszerelések használatával kapcsolatosan lépnek fel, ha a bűváfelszerelést használó személy elismert bűvarendeléssel nem rendelkezik.

4. A Biztosított vagy a hajótulajdonos társbiztosított személyekkel szembeni kötelező felelősségi igényei.

5. A társbiztosított személyek egymással szembeni kötelező felelősségi igényei, amennyiben kevesebb mint 150,00 EUR-s dologi kárról van szó;

ugyanaz érvényes a társbiztosított személyek kötelező felelősségi igényeire a Biztosítottal vagy a hajótulajdonossal szemben.

6. Olyan kötelező felelősségi igények, amelyek szerződés vagy külön ígéret alapján a törvényes kötelező felelősség terjedelmét meghaladják.

7. Olyan kötelező felelősségi igények, melyek büntető jellegű kártérítés teljesítésre (Punitive Damages) irányulnak.

8. Saját, szakmailag foglalkoztatott legénységi tagoknak a Biztosítottal vagy a hajótulajdonossal szembeni, különösen a munkahelyi balesetekből származó kötelező felelősségi igényei, amennyiben ezeket társadalombiztosítás, vagy egyéb speciális munkahelyi balesetre vonatkozó biztosítás keretében biztosítani lehet. Biztosítottak azonban a társadalombiztosítás, ill. egyéb munkahelyi balesetbiztosítást nyújtó biztosító visszkereseti igényei.

9. A természetes vízkárok-felelősségéből (1.§.1. pont) származó kötelező felelősségi igények, amennyiben olyan természetes vízkárokról van szó, amelyeket a vizet károsító anyagoknak a természetes vizekbe való bevezetésével vagy beengedésével, vagy a természetes vizekre való egyéb tudatos behatással, olajnak vagy más folyadéknak a tankzárakból, tankberendezésekből vagy a jármű annak vagy mentőcsónakja gépi berendezéseiből való üzemtől függő csepegésével vagy kifolyásával, a természetes vizek védelmét szolgáló törvényektől, rendeletektől vagy hatósági rendelkezésektől való szándékos eltéréssel, háborús eseményekkel, felkeléssel, belső nyugtalanságokkal, vis major rendelkezéseivel vagy földrengésekkel okoznak.

10. Az olyan összes személy biztosítási igénye, akik a felelősséget kiváltó káreseményt szándékosan előidézték.

5.§ A szerződésben érdekelt személyek jogállása

1. A Társbiztosított személyek jogainak gyakorlása kizárólag a Biztosítottat illeti meg.

2. Az ezen feltételekben a Biztosítottra meghatározott köteleességek egyidejűleg érvényesek a Társbiztosított személyekre is (1.§. 2. pont). A Biztosított a Társbiztosított személyek mellett felelős a köteleességek teljesítéséért.

6.§ Kötelezettségek káresemény bekövetkeztekor

1. Biztosítási esemény minden olyan káresemény, melynek az ezen biztosítás alá eső kötelező felelősségi igény lehet a következménye.

2. A Biztosított köteles minden biztosítási eseményt haladéktalanul bejelenteni a Biztosítóknak.

3. A Biztosított köteles saját indítatásból azon tőle elvárható intézkedéseket megtenni, melyek a kár elhárítására és csökkentésére alkalmasnak lehetnek.

Ha a Biztosító ehhez utasításokat ad, a Biztosítottnak követnie kell ezeket az utasításokat.

4. A Biztosított köteles a Biztosítóknak részletes és az igazságnak megfelelő kárjelentést tenni, a Biztosító kérésére minden felvilágosítást megadni, mely a Biztosító szemszögéből a biztosítási esemény és a teljesítési kötelezettség megállapításához szükséges. A bizonylatokat a Szerződőnek/Biztosítottnak a Biztosító felszólítására be kell nyújtania, amennyiben azok beszerezhetőek.

5. Ha a kötelező felelősségi igényre vonatkozóan perre kerül sor, akkor a Biztosítottnak a pereskedést át kell engednie a Biztosító részére.

6. A Biztosított nem jogosult arra, hogy a Biztosító előzetes engedélye nélkül kötelező felelősségi igényt teljesen vagy részben elismerjen vagy kielégítsen.

7. Ha a 2.6. pontokban megnevezett köteleességek egyike sérül, akkor a Biztosító a törvényes rendelkezések ismerve szerint (különösen a Vers.VG 6.,62.§§) a kötelezettség alól mentesül.

7.§ A biztosítási fedezet kezdete

A biztosítási fedezet a kötvényben megnevezett időpontban kezdődik.

A Biztosító nem hivatkozhat azon – a teljesítési kötelezettség alóli mentesülési - jogára, hogy az első díjat még nem fizették meg (Vers VG. 38.§.2. bek.).

8.§ A szerződés tartama, felmondás

1. A biztosítási szerződést egy éves időtartamra kötik és az mindaddig egy további évvel meghosszabbodik, amíg azt legkésőbb három hónappal a mindenkori szerződéses év lejártá előtt írásban nem mondják fel.
2. Egy biztosítási esemény bekövetkezése után mindkét szerződő fél jogosult arra, hogy a biztosítási szerződést rendkívüli felmondással, írásbeli nyilatkozattal felmondja. Ez a felmondás a beérkezés után két héttel lesz hatályos. Ez a felmondási jog elévül, ha legkésőbb attól az időponttól számított két hetes lejárattal nem gyakorolják, melyben a Biztosítónak a kártérítést meg kellett ítélnie, vagy el kellett utasítania.

3. Ha a járművet eladják, akkor a biztosítási szerződés a tulajdon-átruházás időpontjában befejeződik. A Szerződő a tulajdonjog-átruházás után azonnal bemutatja a Biztosítónak az adásvételi szerződés másolatát, hogy annak időpontja alapján a lerovandó díjak a Biztosító elszámolja (4. pont). A vevő számára lehetőség van - amennyiben nem mond ellent -, a vevő - amennyiben nem mond ellent -, a tulajdon-átruházás után egy hónapos tartamra ezen feltételek szerint ideiglenes biztosítási fedezetet kaphat; ennek során biztosítási összegként az adásvételi szerződésben bizonyított vételár, legfeljebb azonban az eddigi biztosítási összeg érvényes (fix összeg).

4. Ha a biztosítási szerződés idő előtt fejeződik be a 2. vagy 3. pont szerint, akkor a meg nem szolgált díjat időarányosan kell leróni, amennyiben nem minimumdíjról van szó.

9.§ Bejelentések és szándéknyilatkozatok

A Biztosítottnak a Biztosító számára meghatározott bejelentései és szándéknyilatkozatai ezen biztosítási szerződés keretében jogerősen alkalmazhatók a Pantaenius Versicherungsmakler GesmbH céggel szemben.

10.§ Általános rendelkezések

1. A Biztosító és a Szerződő teljesítései abban a fizetőszközben történnek, amelyben a biztosítási összeget és a díjat a kötvényben rögzítették.

2. törölve

3. Az ezen biztosítási szerződésből származó teljesítési igényeket a Biztosító nyomatékos jóváhagyása nélkül nem lehet átruházni.

4. Ha a biztosítást több biztosító vállalta, akkor az érdekelt biztosítók csak részarányosan és nem egyetemleges kezesként felelnek. Azon megállapodás, melyet a vezető biztosító a Szerződéssel megköt, a többi érdekelt biztosítóra nézve is kötelező. A

Pantaenius Versicherungsmakler GesmbH a Szerződőnek felszólításra írásbeli felvilágosítást ad arról, hogy melyik biztosító milyen arányban érdekelt az ő biztosításában.

Per esetében az alábbiakban egyeznek meg:

a) a Biztosított igényeit csak a vezető biztosítóval szemben érvényesíti peres úton részaránya miatt.

b) A társérdekelt biztosítók a vezető biztosító ellen a Biztosított javára jogerőssé vált döntést, valamint a vezető biztosítónak a biztosítottal a perfüggőség szerint megkötött egyezségeit magukra nézve is kötelezőnek ismerik el.

c) Amennyiben a vezető biztosító részaránya nem éri el a fellebbezési vagy felülvizsgálati összeget, akkor a Biztosított jogosult és a vezető biztosító kérésére köteles a keresetet egy második, szükség esetén további biztosítókra kiterjeszteni, míg ezt az összeget el nem éri. Ha ezen kívánság ellen semmi nem mond ellent, akkor a b) szabályozás nem érvényes.

4. Erre a szerződésre kiegészítésként érvényesek a Biztosítási Szerződési Törvény rendelkezései (Vers.VG)

JELEN BIZTOSÍTÁSI FELTÉTEL FORDÍTÁS, MELY A PANTAENIUS Yachtversicherungen GmbH.

„PANTAENIUS_YACHT-HAFTPFLICHT-BEDINGUNGEN (PYHB) 71025/AT/0110“

C. FELTÉTELE ALAPJÁN KÉSZÜLT.

VITÁS ESETEKBE A MÉRVADÓ AZ EREDETI NÉMET FELTÉTEL SZÖVEGEZÉSE!